



Dokument ze zasedání

A8-0140/2018

9.4.2018

ZPRÁVA

o návrhu rozhodnutí Rady o hlavních směrech politik zaměstnanosti členských států
(COM(2017)0677 – C8-0424/2017 – 2017/0305(NLE))

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Zpravodaj: Miroslavs Mitrofanovs

Vysvětlivky

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup (první čtení)
- ***II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- ***III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

Pozměňovacích návrhy Parlamentu předložené ve dvou sloupcích

Vypuštění textu je označeno ***tučnou kurzívou*** v levém sloupci. Nahrazení je označeno ***tučnou kurzívou*** v obou sloupcích. Nový text je označen ***tučnou kurzívou*** v pravém sloupci.

První a druhý řádek záhlaví každého pozměňovacího návrhu označují příslušnou část projednávaného návrhu aktu. Pokud se pozměňovací návrh týká existujícího aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je v záhlaví mimo to na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká.

Pozměňovací návrhy Parlamentu v podobě konsolidovaného textu

Nové části textu jsou označeny ***tučnou kurzívou***. Vypuštěné části textu jsou označeny symbolem ■ nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí ***tučnou kurzívou*** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtně. Výjimečně se neoznačují změny výlučně technické povahy, které provedly příslušné útvary za účelem vypracování konečného znění.

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	4
POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	28
JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	29

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu rozhodnutí Rady o hlavních směrech politik zaměstnanosti členských států
(COM(2017)0677 – C8-0424/2017 – 2017/0305(NLE))

(Konzultace)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Radě (COM(2017)0677),
 - s ohledem na článek 148 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, podle kterého Rada konzultovala s Parlamentem (C8-0424/2017),
 - s ohledem na svoje usnesení ze dne 15. září 2016 k návrhu rozhodnutí Rady o hlavních směrech politiky zaměstnanosti členských států¹,
 - s ohledem na svoje usnesení ze dne 8. července 2015 o návrhu rozhodnutí Rady o hlavních směrech politik zaměstnanosti členských států²,
 - s ohledem na článek 78c jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro zaměstnanost a sociální věci (A8-0140/2018),
1. schvaluje pozměněný návrh Komise;
 2. vyzývá Komisi, aby návrh v souladu s čl. 293 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie změnila odpovídajícím způsobem;
 3. vyzývá Radu, aby informovala Parlament, bude-li mít v úmyslu odchýlit se od znění schváleného Parlamentem;
 4. vyzývá Radu, aby znovu konzultovala s Parlamentem, bude-li mít v úmyslu podstatně změnit návrh Komise;
 5. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi.

Pozměňovací návrh 1

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 1

Znění navržené Komisí

(1) Členské státy a Unie mají ***pracovat na rozvoji koordinované strategie***

Pozměňovací návrh

(1) Členské státy a Unie mají ***vypracovat a zavést účinnou***

¹ Přijaté texty, P8_TA(2016)0355.

² Úř. věst. C 265, 11.8.2017, s. 201.

zaměstnanosti a zejména na *podpoře kvalifikace, vzdělání a přizpůsobivosti pracovníků a schopnosti trhů práce reagovat na hospodářské změny*, aby dosáhly cílů plné zaměstnanosti a společenského pokroku stanovených v článku 3 Smlouvy o Evropské unii. Členské státy mají považovat podporu zaměstnanosti za záležitost společného zájmu a koordinovat své odpovídající činnosti v rámci Rady s přihlédnutím k vnitrostátním zvyklostem, které se týkají odpovědnosti sociálních partnerů.

a koordinovanou strategii zaměstnanosti a zejména *strategii pro podporu inkluzivních trhů práce, které reagují na hospodářskou, sociální, technologickou a environmentální realitu a změny, s kvalifikovanými, vzdělanými a přizpůsobivými pracovníky, ale také pro zajištění dobrých podmínek pro všechny pracovníky*, aby dosáhly cílů *sociálně-tržního hospodářství*, plné zaměstnanosti a společenského pokroku stanovených v článku 3 Smlouvy o Evropské unii. Členské státy mají považovat podporu zaměstnanosti za záležitost společného zájmu a koordinovat své odpovídající činnosti v rámci Rady s přihlédnutím k vnitrostátním zvyklostem, které se týkají odpovědnosti sociálních partnerů.

Pozměňovací návrh 2

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí

(2) Unie má bojovat proti *sociálnímu* vyloučení a *diskriminaci* a podporovat sociální spravedlnost a ochranu, jakož i rovnost žen a mužů. Při vymezení a provádění svých politik a činností má Unie přihlížet k požadavkům spojeným s podporou vysoké úrovně zaměstnanosti, zárukou přiměřené sociální ochrany, bojem proti chudobě a sociálnímu vyloučení a vysokou úrovní všeobecného a odborného vzdělávání.

Pozměňovací návrh

(2) Unie má bojovat proti *veškerým formám chudoby, sociálního* vyloučení a *diskriminace ve všech oblastech života* a podporovat sociální spravedlnost a ochranu, jakož i rovnost žen a mužů. *Tento obecný cíl by měl být naplňován i prostřednictvím právních aktů Unie a politik týkajících se jiných oblastí.* Při vymezení a provádění svých politik a činností má Unie přihlížet k požadavkům spojeným s podporou vysoké úrovně zaměstnanosti, zárukou přiměřené sociální ochrany, bojem proti chudobě a sociálnímu vyloučení a vysokou úrovní všeobecného a odborného vzdělávání. *Unie má podporovat aktivní účast všech občanů na hospodářském, společenském a kulturním životě.*

Pozměňovací návrh 3

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí

(3) Unie v souladu se Smlouvou o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) vytvořila a provádí nástroje pro koordinaci politik zaměřené na fiskální, makroekonomické a strukturální politiky. Jako součást těchto nástrojů tvoří tyto hlavní směry politik zaměstnanosti členských států spolu s hlavními směry hospodářských politik členských států a Unie stanovenými v doporučení Rady (EU) 2015/1184 integrované hlavní směry pro provádění strategie Evropa 2020. Jejich cílem je řídit provádění politik v členských státech a v Unii a zároveň odrážet vzájemnou provázanost mezi členskými státy. Výsledný soubor koordinovaných evropských a vnitrostátních politik a reforem má poskytnout vhodnou celkovou kombinaci hospodářských a sociálních politik, která by měla přinést pozitivní vedlejší dopady.

Pozměňovací návrh 4

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(3) Unie v souladu se Smlouvou o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) vytvořila a provádí nástroje pro koordinaci politik zaměřené na fiskální, makroekonomické a strukturální politiky, **kteřé významně ovlivňují sociální situaci a zaměstnanost v Unii s potenciálními dopady, jako je nejistota, chudoba a nerovnost**. Jako součást těchto nástrojů tvoří tyto hlavní směry politik zaměstnanosti členských států spolu s hlavními směry hospodářských politik členských států a Unie stanovenými v doporučení Rady (EU) 2015/1184 integrované hlavní směry pro provádění strategie Evropa 2020. Jejich cílem je řídit provádění politik v členských státech a v Unii a zároveň odrážet vzájemnou provázanost mezi členskými státy. Výsledný soubor koordinovaných evropských a vnitrostátních politik a reforem má poskytnout vhodnou celkovou kombinaci hospodářských a sociálních politik, která by měla přinést pozitivní vedlejší dopady **na všechny členské státy**.

(3a) Má-li být zaručena demokratičtější rozhodovací proces v rámci integrovaných hlavních směrů, které mají dopad na občany a trhy práce v celé Unii, je třeba, aby Rada přihlížela k postoji Evropského parlamentu.

Pozměňovací návrh 5

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Hlavní směry politik zaměstnanosti jsou v souladu s Paktem o stabilitě a růstu, stávajícími právními předpisy Evropské unie a různými iniciativami EU, včetně doporučení Rady o zavedení záruk pro mladé lidi¹, doporučení Rady o začleňování dlouhodobě nezaměstnaných osob na trh práce², doporučení Rady o cestách prohlubování dovedností³ a návrhu doporučení Rady o Evropském rámci pro kvalitní a efektivní učňovskou přípravu⁴.

¹ Úř. věst. C 120, 26.4.2013, s. 1–6.

² Úř. věst. C 67, 20.2.2016, s. 1–5.

³ Úř. věst. C 484, 24.12.2016, s. 1–6.

⁴ COM(2017) 563 final – 2017/0244 (NLE).

Pozměňovací návrh 6

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí

(5) Evropský semestr kombinuje různé nástroje v souhrnném rámci pro integrovaný mnohostranný dohled nad hospodářskými politikami, rozpočtovými politikami, politikami zaměstnanosti a sociálními politikami a jeho účelem je dosáhnout cílů strategie Evropa 2020, zejména cílů v oblasti zaměstnanosti, vzdělávání a snižování chudoby, jak jsou stanoveny v rozhodnutí Rady 2010/707/EU⁵. Evropský semestr se od roku 2015 soustavně posiluje

Pozměňovací návrh

(4) Hlavní směry politik zaměstnanosti jsou v souladu s Paktem o stabilitě a růstu, stávajícími právními předpisy Evropské unie a různými iniciativami EU, včetně **evropského pilíře sociálních práv**, doporučení Rady o zavedení záruk pro mladé lidi¹, doporučení Rady o začleňování dlouhodobě nezaměstnaných osob na trh práce², doporučení Rady o cestách prohlubování dovedností³ a návrhu doporučení Rady o Evropském rámci pro kvalitní a efektivní učňovskou přípravu⁴.

¹ Úř. věst. C 120, 26.4.2013, s. 1.

² Úř. věst. C 67, 20.2.2016, s. 1.

³ Úř. věst. C 484, 24.12.2016, s. 1.

⁴ COM(2017) 563 final – 2017/0244 (NLE).

Pozměňovací návrh

(5) Evropský semestr kombinuje různé nástroje v souhrnném rámci pro integrovaný mnohostranný dohled nad hospodářskými politikami, rozpočtovými politikami, politikami zaměstnanosti a sociálními politikami a jeho účelem je dosáhnout cílů strategie Evropa 2020, zejména cílů v oblasti zaměstnanosti, vzdělávání a snižování chudoby, jak jsou stanoveny v rozhodnutí Rady 2010/707/EU⁵. Evropský semestr se od roku 2015 soustavně posiluje

a racionalizuje, zejména aby se posílilo jeho zaměření na zaměstnanost a sociální věci a aby se usnadnil intenzivnější dialog s členskými státy, sociálními partnery a zástupci občanské společnosti.

⁵ Úř. věst. L 308, 24.11.2010, s. 46–5.

Pozměňovací návrh 7

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) Zotavení Evropské unie z hospodářské krize podporuje pozitivní trendy na trhu práce, avšak významné výzvy a nerovnosti v ekonomické a sociální výkonnosti mezi členskými státy a uvnitř členských států přetrvávají. Krize zdůraznila vzájemnou provázanost ekonomik a trhů práce členských států. V dnešní době je zásadním úkolem zajistit pokrok Unie při dosahování inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a **vytváření** pracovních **příležitostí**. To vyžaduje koordinovaná, ambiciózní a účinná politická opatření jak na úrovni Unie, tak na vnitrostátní úrovni, jež budou v souladu se Smlouvou o fungování EU a s ustanoveními Unie, která se týkají správy ekonomických záležitostí. Tato politická opatření by měla být kombinací opatření na straně nabídky a poptávky a měla by zahrnovat podporu investic, obnovený závazek provádět v náležité posloupnosti strukturální reformy, které zlepší produktivitu, růst, sociální soudržnost a ekonomickou odolnost vůči otřesům, a naplňování fiskální odpovědnosti, s **přihlédnutím k jejich dopadu** na zaměstnanost a sociální situaci.

a racionalizuje, zejména aby se posílilo jeho zaměření na zaměstnanost a sociální věci a aby se usnadnil intenzivnější dialog s členskými státy, sociálními partnery a zástupci občanské společnosti, **příčemž klade zároveň silný důraz na strukturální reformy a konkurenceschopnost.**

⁵ Úř. věst. L 308, 24.11.2010, s. 46.

Pozměňovací návrh

(6) Zotavení Evropské unie z hospodářské krize podporuje pozitivní trendy na trhu práce, avšak významné výzvy a nerovnosti v ekonomické a sociální výkonnosti mezi členskými státy a uvnitř členských států přetrvávají, **neboť hospodářský růst automaticky nevede k vyšší zaměstnanosti**. Krize zdůraznila vzájemnou provázanost ekonomik a trhů práce členských států. V dnešní době je zásadním úkolem zajistit pokrok Unie při dosahování inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění, **který bude doprovázen vytvářením udržitelných a kvalitních pracovních míst**. To vyžaduje koordinovaná, ambiciózní a účinná politická opatření jak na úrovni Unie, tak na vnitrostátní úrovni, jež budou v souladu se Smlouvou o fungování EU a s ustanoveními Unie, která se týkají správy ekonomických záležitostí. Tato politická opatření by měla být kombinací opatření na straně nabídky a poptávky a měla by zahrnovat podporu investic, **mimo jiné směřujících do oběhového hospodářství a zelené ekonomiky s ohledem na investování do sociální oblasti**, obnovený závazek provádět v náležité posloupnosti **sociálně a hospodářsky vyvážené** strukturální reformy, které zlepší

produktivitu, růst, sociální soudržnost a ekonomickou odolnost vůči otřesům, a naplňování fiskální odpovědnosti, **příčemž by tyto strukturální reformy měly mít pozitivní dopad** na zaměstnanost a sociální situaci.

Pozměňovací návrh 8

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Reformy trhu práce, včetně vnitrostátních mechanismů stanovování mezd, by se měly řídit vnitrostátní praxí v oblasti sociálního dialogu a poskytnout potřebný politický prostor pro široké posouzení socioekonomických otázek, včetně zlepšení konkurenceschopnosti, vytváření pracovních míst, politiky celoživotního učení a odborné přípravy, jakož i reálných příjmů.

Pozměňovací návrh

(7) Reformy trhu práce, včetně vnitrostátních mechanismů stanovování mezd, by se měly řídit vnitrostátní praxí v oblasti sociálního dialogu a poskytnout potřebný politický prostor pro široké posouzení socioekonomických otázek, včetně zlepšení **životní úrovně, posílení rovnosti a konkurenceschopnosti, zvýšení produktivity**, vytváření **udržitelných a kvalitních** pracovních míst, politiky celoživotního učení a odborné přípravy, jakož i reálných příjmů.

Pozměňovací návrh 9

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Členské státy a Unie by měly také řešit sociální dopady hospodářské a finanční krize a usilovat o vytvoření inkluzivní společnosti, jejíž členové jsou schopni předjímat a zvládat změny a mohou se aktivně podílet na životě společnosti a na fungování ekonomiky, jak bylo rovněž uvedeno v doporučení Komise o aktivním začleňování lidí vyloučených z trhu práce⁶. Je třeba řešit nerovnost, zajistit **přístup a** příležitosti pro všechny a **snížit** chudobu a sociální vyloučení (především u dětí), a to zejména zajištěním

Pozměňovací návrh

(8) Členské státy a Unie by měly také řešit sociální dopady hospodářské a finanční krize a usilovat o vytvoření inkluzivní a **sociálně spravedlivé** společnosti, jejíž členové jsou schopni předjímat a zvládat změny a mohou se aktivně podílet na životě společnosti a na fungování ekonomiky, jak bylo rovněž uvedeno v doporučení Komise o aktivním začleňování lidí vyloučených z trhu práce⁶. Je třeba řešit nerovnost a **diskriminaci**, zajistit **rovné** příležitosti pro všechny a **vymýtit** chudobu a sociální vyloučení

účinného fungování trhů práce a systémů sociální ochrany a odstraněním překážek omezujících účast na vzdělávání a odborné přípravě a na trhu práce. Na pracovních místech v EU se objevují nové hospodářské a obchodní modely a také se mění pracovní právní vztahy. Členské státy by měly zajistit, aby se novými pracovní právními vztahy sociální model Evropy udržel a posílil.

⁶ COM(2008) 639 final.

Pozměňovací návrh 10

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh 11

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) Integrované hlavní směry by měly být základem pro doporučení pro

PE616.844v02-00

(především u dětí), a to zejména zajištěním účinného fungování trhů práce a ***vhodných a efektivních*** systémů sociální ochrany a odstraněním překážek omezujících účast na vzdělávání a odborné přípravě a na trhu práce. Na pracovních místech v EU se objevují nové hospodářské a obchodní modely a také se mění pracovní právní vztahy. Členské státy by měly zajistit, aby se novými pracovní právními vztahy sociální model Evropy udržel a posílil, ***a to tím, že zabezpečí, aby se na osoby v nově vznikajících formách práce vztahovaly pracovní právní předpisy a aby jimi tyto osoby byly chráněny. Členské státy by měly podporovat potenciál osob se zdravotním postižením přispívat k hospodářskému růstu a společenskému rozvoji.***

⁶ COM(2008) 639 final.

Pozměňovací návrh

(8a) Komise a členské státy by měly s podporou specializovaných nevládních organizací a organizací osob žijících v chudobě vytvořit prostor pro úvahy a dialog s cílem zajistit, aby se osoby žijící v chudobě mohly podílet na hodnocení politik, které na ně mají vliv.

Pozměňovací návrh

(11) Integrované hlavní směry a ***evropský pilíř sociálních práv*** by měly

10/29

RR\1150383CS.docx

jednotlové země, která **může** Rada **podat** členským státům. Členské státy by měly plně využívat Evropského sociálního fondu a dalších fondů Unie v zájmu posílení zaměstnanosti, sociálního začlenění, celoživotního učení a vzdělávání a zlepšení veřejné správy. I když jsou integrované hlavní směry určeny členským státům a Unii, měly by se provádět ve spolupráci se všemi státními, regionálními a místními orgány, do níž by se měly intenzivně zapojovat parlamenty, jakož i sociální partneři a zástupci občanské společnosti.

být základem pro **vhodně zaměřená** doporučení pro jednotlivé země, která **podává** Rada členským státům. Členské státy by měly plně využívat Evropského sociálního fondu a dalších fondů Unie v zájmu posílení zaměstnanosti, sociálního začlenění, celoživotního učení a vzdělávání a zlepšení veřejné správy. I když jsou integrované hlavní směry určeny členským státům a Unii, měly by se provádět ve spolupráci se všemi státními, regionálními a místními orgány, do níž by se měly intenzivně zapojovat parlamenty, jakož i sociální partneři a zástupci občanské společnosti.

Pozměňovací návrh 12

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

(12) Výbor pro zaměstnanost a Výbor pro sociální ochranu by měly v souladu se svými příslušnými mandáty vyplývajícími ze Smlouvy sledovat provádění příslušných politik s ohledem na hlavní směry politik zaměstnanosti. Uvedené výbory a další přípravné orgány Rady zapojené do koordinace hospodářských a sociálních politik by měly úzce spolupracovat,

Pozměňovací návrh

(12) Výbor pro zaměstnanost a Výbor pro sociální ochranu by měly v souladu se svými příslušnými mandáty vyplývajícími ze Smlouvy sledovat provádění příslušných politik s ohledem na hlavní směry politik zaměstnanosti. Uvedené výbory a další přípravné orgány Rady zapojené do koordinace hospodářských a sociálních politik by měly v **zájmu zajištění demokratické odpovědnosti** úzce spolupracovat **s Evropským parlamentem, zejména s jeho Výborem pro zaměstnanost a sociální věci.**

Pozměňovací návrh 13

Návrh rozhodnutí Příloha – hlavní směr 5 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Členské státy by měly usnadňovat vytváření kvalitních pracovních míst, mimo jiné **omezením překážek, s nimiž** se

Pozměňovací návrh

Členské státy by měly usnadňovat vytváření **udržitelných, přístupných** a kvalitních pracovních míst **napříč všemi**

setkávají podniky při najímání pracovníků, *podporováním* podnikání a *samostatně výdělečné činnosti* a zejména podporou vytváření a růstu mikropodniků a malých podniků. Členské státy by měly aktivně podporovat sociální ekonomiku a sociální inovace.

úrovněmi odbornosti a všemi segmenty trhu práce a regiony a investovat do tohoto úsilí, mimo jiné i *plným rozvojem potenciálu odvětví zaměřených na budoucnost, jako jsou např. zelená ekonomika a oběhové hospodářství, odvětví pečovatelských služeb a digitální odvětví. Členské státy by měly umožnit lidem vyvážit pracovní a osobní život, zajistit, aby pracovní místa byla přizpůsobena osobám se zdravotním postižením a starším pracovníkům, pomoci podnikům při najímání pracovníků a prosazovat odpovědné podnikání a samostatnou výdělečnou činnost*, zejména podporou vytváření a růstu mikropodniků a malých podniků. Členské státy by měly aktivně podporovat sociální ekonomiku a sociální inovace.

Pozměňovací návrh 14

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Členské státy by měly podporovat inovativní formy práce, které odpovědným způsobem vytvářejí pracovní příležitosti pro všechny.

Pozměňovací návrh

Členské státy by měly podporovat inovativní formy práce, které odpovědným způsobem vytvářejí *kvalitní* pracovní příležitosti pro všechny, *zohledňovat současně rozvoj nových informačních a komunikačních technologií a přitom zajišťovat plný soulad s právem Unie, vnitrostátními právními předpisy a praxí v oblasti zaměstnanosti, jakož i se systémy vztahů mezi sociálními partnery. Členské státy a Komise by měly podporovat osvědčené postupy v této oblasti.*

Pozměňovací návrh 15

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 5 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Členské státy by měly omezit byrokracii, aby se snížila zbytečná zátěž pro malé a střední podniky, které významně přispívají k vytváření pracovních míst.

Pozměňovací návrh 16

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 5 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Daňové zatížení by se mělo přesunout z práce na jiné zdroje daní, které mají méně závažné dopady na zaměstnanost a růst, při zohlednění přerozdělovacího účinku daňového systému, a přitom ochraňovat příjmy pro přiměřenou sociální ochranu a výdaje na podporu růstu.

Pozměňovací návrh

Členské státy by měly postupně vyvíjet úsilí o snížení daňového zatížení práce, přičemž by toto zatížení měly přesunout na jiné zdroje daní, které mají méně závažné dopady na zaměstnanost a růst, při zohlednění přerozdělovacího účinku daňového systému, a přitom ochraňovat příjmy pro přiměřenou sociální ochranu a výdaje na podporu růstu, včetně investování do veřejných služeb obecného zájmu.

Pozměňovací návrh 17

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 5 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Členské státy by v souladu s vnitrostátní praxí a při respektování autonomie sociálních partnerů měly podporovat transparentní a předvídatelné mechanismy stanovování mezd, které zlepší reaktivitu na vývoj produktivity a zároveň zajistí spravedlivé mzdy umožňující důstojnou životní úroveň. Tyto mechanismy by měly zohledňovat rozdíly v úrovni dovedností a odlišnosti hospodářského výkonu jednotlivých regionů, odvětví a podniků. Členské státy by spolu se sociálními partnery a při dodržení vnitrostátních postupů měly zajistit přiměřené minimální mzdy s přihlédnutím k jejich dopadu

Pozměňovací návrh

Členské státy by v souladu s vnitrostátní praxí a při respektování autonomie sociálních partnerů měly podporovat transparentní a předvídatelné mechanismy stanovování mezd, které zlepší reaktivitu na vývoj produktivity a zároveň **udržitelným a odpovědným způsobem** zajistí spravedlivé mzdy umožňující důstojnou životní úroveň. Tyto mechanismy by měly zohledňovat rozdíly v úrovni dovedností a odlišnosti hospodářského výkonu jednotlivých regionů, odvětví a podniků. Členské státy by spolu se sociálními partnery a při dodržení vnitrostátních postupů měly zajistit přiměřené minimální mzdy

na konkurenceschopnost, vytváření pracovních míst a chudobu pracujících.

s přihlédnutím k jejich dopadu na konkurenceschopnost, vytváření pracovních míst a chudobu pracujících.

Pozměňovací návrh 18

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 6 – název

Znění navržené Komisí

Hlavní směr 6: Zlepšení nabídky práce: **přístup** k zaměstnání, dovednostem a kompetencím

Pozměňovací návrh

Hlavní směr 6: Zlepšení nabídky práce **a přístupu** k zaměstnání, dovednostem a kompetencím

Pozměňovací návrh 19

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí

V souvislosti s technologickými, environmentálními a demografickými změnami by členské státy **při řešení současných a budoucích potřeb** trhu práce měly ve spolupráci se sociálními partnery podporovat produktivitu a zaměstnatelnost prostřednictvím vhodné nabídky příslušných znalostí, dovedností a kompetencí v průběhu celého profesního života člověka. Členské státy by měly uskutečňovat potřebné investice do počátečního i dalšího vzdělávání a odborné přípravy. Měly by spolupracovat se sociálními partnery, poskytovateli vzdělávání a odborné přípravy a dalšími zúčastněnými stranami **při řešení strukturálních nedostatků** v systémech vzdělávání a odborné přípravy, aby poskytovaly kvalitní a inkluzivní vzdělávání, odbornou přípravu a celoživotní učení. Měly by zajistit převod nároků na odbornou přípravu v **době přechodu mezi zaměstnáními**. Tak by všichni mohli lépe předvídat potřeby trhu práce a přizpůsobovat se jim a úspěšně

Pozměňovací návrh

V souvislosti s technologickými, environmentálními a demografickými změnami by členské státy v **reakci na současné a předpokládané budoucí příležitosti** na trhu práce měly ve spolupráci se sociálními partnery a **občanskou společností** podporovat **udržitelnost**, produktivitu a zaměstnatelnost prostřednictvím vhodné nabídky příslušných znalostí, dovedností a kompetencí v průběhu celého profesního života člověka, **kromě jiného i pomocí cílené podpory odborné přípravy v přírodních vědách, technických oborech a matematice**. Členské státy by měly uskutečňovat potřebné investice do počátečního i dalšího vzdělávání, odborné přípravy **a celoživotního učení, a zaměřit se přitom nejen na formální vzdělávání, ale i na neformální a informální učení, a zajistit také rovné příležitosti a přístup pro všechny**. Měly by spolupracovat se sociálními partnery, poskytovateli vzdělávání a odborné přípravy, **organizacemi občanské společnosti**

zvládat přechody, čímž by se posílila celková odolnost hospodářství vůči šokům.

a dalšími zúčastněnými stranami s **cílem řešit strukturální nedostatky** v systémech vzdělávání a odborné přípravy, **stejně jako tyto systémy zkvalitnit**, aby poskytovaly kvalitní a inkluzivní vzdělávání, odbornou přípravu a celoživotní učení, **přičemž je nutné zohlednit zvláštní potřeby osob se zdravotním postižením, etnických a národnostních menšin, přistěhovalců a uprchlíků**. Měly by zajistit převod nároků na odbornou přípravu **během změn v profesním životě prostřednictvím bodového systému a akumulace souvisejících práv**. Tak by všichni mohli lépe předvídat potřeby trhu práce a přizpůsobovat se jim, **předcházet nesouladu mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi** a úspěšně zvládat přechody, čímž by se posílila celková odolnost hospodářství vůči šokům.

Pozměňovací návrh 20

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 6 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Členské státy by měly podporovat rovné příležitosti ve vzdělávání a celkově zvyšovat úroveň vzdělání, zejména nejméně kvalifikovaných osob. Měly by zajistit kvalitní výsledky učení, zlepšovat základní dovednosti, snížit počet mladých lidí předčasně odcházejících ze vzdělávání, zvýšit relevanci terciární úroveň vzdělání pro potřeby trhu práce, zlepšit monitorování a předvídaní dovedností a zvýšit účast dospělých v dalším vzdělávání a odborné přípravě. Členské státy by měly ve svých systémech odborného vzdělávání a přípravy posílit učení se prací, mimo jiné prostřednictvím kvalitní a účinné učňovské přípravy, zajistit větší zviditelnění a srovnatelnost dovedností a rozšířit příležitosti pro uznávání a ověřování dovedností a kompetencí získaných mimo rámec

Pozměňovací návrh

Členské státy by měly podporovat rovné příležitosti ve vzdělávání, **včetně předškolního vzdělávání**, a celkově zvyšovat úroveň vzdělání, zejména nejméně kvalifikovaných osob **a studentů ze znevýhodněného prostředí**. Měly by zajistit kvalitní výsledky učení, **rozvíjet a zlepšovat základní dovednosti, posílit rozvoj podnikatelských schopností**, snížit počet mladých lidí předčasně odcházejících ze vzdělávání, zvýšit relevanci terciární úroveň vzdělání pro potřeby trhu práce, zlepšit monitorování a předvídaní dovedností a zvýšit účast dospělých v dalším vzdělávání a odborné přípravě, **mimo jiné i prostřednictvím politik umožňujících vzdělávací a studijní volno, stejně jako odborné vzdělávání při zaměstnání a celoživotní učení**. Členské státy by měly ve svých systémech

formálního vzdělávání a odborné přípravy. Měly by zlepšit a zvýšit nabídku a využívání pružného dalšího odborného vzdělávání. Členské státy by rovněž měly **podporovat** osoby s nízkou úrovní dovedností, aby uchovaly nebo rozvíjely jejich dlouhodobou zaměstnatelnost tím, že zlepší přístup ke kvalitním vzdělávacím příležitostem a jejich využívání, a to zavedením cest prohlubování dovedností, včetně posuzování dovedností, **vhodné** nabídky vzdělávání a odborné přípravy a validace a uznávání získaných dovedností.

odborného vzdělávání a přípravy posílit učení se prací, mimo jiné prostřednictvím kvalitní a účinné učňovské přípravy, zajistit větší zviditelnění a srovnatelnost dovedností a rozšířit příležitosti pro uznávání a ověřování dovedností a kompetencí získaných mimo rámec formálního vzdělávání a odborné přípravy. Měly by zlepšit a zvýšit nabídku a využívání pružného dalšího odborného vzdělávání. Členské státy by rovněž měly **zaměřit podporu na** osoby s nízkou úrovní dovedností, aby uchovaly nebo rozvíjely jejich dlouhodobou zaměstnatelnost tím, že zlepší přístup ke kvalitním vzdělávacím příležitostem a jejich využívání, a to zavedením cest prohlubování dovedností, včetně posuzování dovedností, nabídky vzdělávání a odborné přípravy **odpovídající příležitostem na trhu práce, jakož i** validace a uznávání získaných dovedností.

Pozměňovací návrh 21

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 6 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Za účelem podpory dlouhodobě dobrých pracovních podmínek a produktivní pracovní síly by měly členské státy zajistit, aby jejich systémy vzdělávání a odborné přípravy byly vedle řešení potřeb trhu práce zaměřeny na podporu osobního růstu, sociální soudržnosti, mezikulturního porozumění a aktivního občanství.

Pozměňovací návrh 22

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 6 – odst. 3

Měla by se řešit **vysoká** nezaměstnanost a neaktivita, mimo jiné včasnou a individuálně uzpůsobenou pomocí, která bude založena na podpoře při hledání zaměstnání, odborné přípravě a rekvalifikaci. Měly by se uplatňovat komplexní strategie, které zahrnují hloubkové individuální posouzení **nejpozději po 18 měsících nezaměstnanosti**, s cílem výrazně snížit strukturální nezaměstnanost a předcházet jí. Měla by se nadále řešit nezaměstnanost mladých lidí a vysoký počet mladých lidí, kteří nejsou zaměstnaní ani se neúčastní vzdělávání nebo odborné přípravy, a to strukturálním zlepšením přechodu ze vzdělávání do zaměstnání, mimo jiné prostřednictvím plného provedení záruk pro mladé lidi¹.

¹ Úř. věst. C 120, 26.4.2013, s. 1–6.

Pozměňovací návrh 23

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 6 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Daňové reformy s cílem přesunout daňovou zátěž z práce do jiných oblastí by měly být zaměřeny na odstranění překážek a **demotivujících prvků** ve vztahu k účasti na trhu práce, zejména pro osoby, které jsou nejvíce vzdáleny trhu práce. Členské státy by měly podporovat uzpůsobené pracovní prostředí pro osoby se zdravotním postižením, včetně opatření cílené finanční

Měla by se řešit **nezaměstnanost, dlouhodobá** nezaměstnanost a **dlouhodobá** neaktivita, mimo jiné včasnou, **integrovanou** a individuálně uzpůsobenou pomocí, která bude založena na podpoře při hledání zaměstnání, odborné přípravě, rekvalifikaci a **vhodných návazných opatřeních**. **Z tohoto důvodu je nutný koordinovaný přístup k sociálním službám a službám zaměstnanosti, což znamená úzkou spolupráci mezi službami zaměstnanosti, sociálními službami, sociálními partnery a místními orgány.** Měly by se uplatňovat komplexní strategie, které zahrnují **co nejvčasnější** hloubkové individuální posouzení s cílem výrazně snížit **dlouhodobou a** strukturální nezaměstnanost a předcházet jí. Měla by se nadále řešit nezaměstnanost mladých lidí a vysoký počet mladých lidí, kteří nejsou zaměstnaní ani se neúčastní vzdělávání nebo odborné přípravy, a to strukturálním zlepšením přechodu ze vzdělávání do zaměstnání, mimo jiné prostřednictvím plného provedení záruk pro mladé lidi¹.

¹ Úř. věst. C 120, 26.4.2013, s. 1.

Pozměňovací návrh

Daňové reformy s cílem **postupně** přesunout daňovou zátěž z práce do jiných oblastí by měly být zaměřeny na odstranění **neodůvodněných** překážek a **přebytečné byrokracie a měly by také poskytovat pobídky** ve vztahu k účasti na trhu práce, zejména pro osoby, které jsou nejvíce vzdáleny trhu práce, **a zároveň zajistit, aby daňové přesuny neohrožovaly udržitelnost**

podpory a služeb, které jim umožní účast na trhu práce a ve společnosti.

sociálního státu. Členské státy by měly podporovat uzpůsobené pracovní prostředí pro osoby se zdravotním postižením **a starší pracovníky**, včetně opatření cílené finanční podpory a služeb, které jim umožní účast na trhu práce a ve společnosti **jako celku**. **Členské státy a Komise by měly napomáhat rozvoji podporovaného zaměstnání na otevřeném a inkluzivním trhu práce.**

Pozměňovací návrh 24

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 6 – odst. 5

Znění navržené Komisí

Pro zajištění rovnosti žen a mužů a zvýšenou účast žen na trhu práce by měly být odstraněny překážky bránící v účasti a kariérním postupu, a to také zajištěním stejné odměny za stejnou práci. **Mělo by se podporovat** sladění pracovního **a rodinného života, zejména prostřednictvím přístupu k dlouhodobé péči a finančně dostupnému kvalitnímu předškolnímu vzdělávání a péči**. Členské státy by měly zajistit, aby rodiče a další osoby s pečovatelskými povinnostmi měly přístup k vhodné rodinné dovolené a pružným pracovním podmínkám, aby se dosáhlo vyvážení pracovního a soukromého života a podpořilo vyvážené využívání těchto nároků mezi ženami a muži.

Pozměňovací návrh

Pro zajištění rovnosti žen a mužů a zvýšenou účast žen na trhu práce by měly být odstraněny překážky bránící v účasti a kariérním postupu, a to také zajištěním stejné odměny za stejnou práci **ve všech odvětvích a povoláních**. **Členské státy by měly vypracovat a uplatnit politiky mzdové transparentnosti a auditů odměňování za účelem překonání rozdílů v odměňování žen a mužů. Členské státy mají prosazovat směrnici Evropského parlamentu a Rady 2006/54/ES^{1a} tím, že stanoví účinné, přiměřené a odrazující finanční sankce pro zaměstnavatele, kteří vyplácejí odlišnou odměnu za stejnou práci v závislosti na tom, zda je vykonávána mužem, nebo ženou**. Sladění pracovního, soukromého a rodinného života **by mělo být zaručeno pro všechny osoby**. Členské státy by měly zajistit, aby rodiče a další osoby s pečovatelskými povinnostmi měly přístup k vhodné rodinné a **pečovatelské dovolené, cenově dostupné a kvalitní dlouhodobé péči, předškolnímu vzdělávání a péči** a pružným pracovním podmínkám **zaměřeným na pracovníka, jako je práce na dálku (teleworking) a tzv. inteligentní práce (smart working)**, aby se dosáhlo vyvážení pracovního a soukromého života a podpořilo vyvážené

využívání těchto nároků mezi ženami a muži. **Členské státy by měly zajistit podporu pro pečující osoby, které jsou nuceny omezit či ukončit svou profesní činnost, aby se mohly řádně starat o druhou osobu.**

^{1a} Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/54/ES ze dne 5. července 2006 o zavedení zásady rovných příležitostí a rovného zacházení pro muže a ženy v oblasti zaměstnání a povolání (přepřacované znění) (Úř. věst. L 204, 26.7.2006, s. 23).

Pozměňovací návrh 25

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 7 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Politiky by měly zlepšit a podpořit soulad mezi poptávkou a nabídkou na trhu práce a přechody mezi zaměstnáními. Členské státy by měly účinně aktivovat osoby, které se mohou účastnit trhu práce. Členské státy by měly posílit účinnost aktivních politik na trhu práce zlepšením jejich zaměření, dosahu, pokrytí a **jejich propojení s podporou příjmu, a to na základě práv a povinností nezaměstnaných osob týkajících se aktivního hledání práce.** Členské státy by měly usilovat o účinnější veřejné služby zaměstnanosti tím, že zajistí včasnou a individuálně uzpůsobenou pomoc uchazečům o zaměstnání, podpoří poptávku na trhu práce a využijí systémy měření výkonnosti.

Pozměňovací návrh

Politiky by měly zlepšit a podpořit soulad mezi poptávkou a nabídkou na trhu práce a přechody mezi zaměstnáními, **aby pracovníci mohli postupovat ve své profesionální dráze.** Členské státy by měly účinně aktivovat osoby, které se mohou účastnit trhu práce, **pomocí individuální podpory a integrovaných služeb v rámci širšího přístupu aktivního začleňování.** Členské státy by měly posílit účinnost aktivních politik na trhu práce zlepšením jejich **financování**, zaměření, dosahu, pokrytí a **zajištěním odpovídající podpory příjmu pro nezaměstnané během hledání práce, přičemž je nutné zohlednit práva a povinnosti těchto osob. To zahrnuje spolupráci se sociálními partnery a dalšími příslušnými zúčastněnými stranami, včetně organizací občanské společnosti, za účelem zvýšení účinnosti a posílení odpovědnosti těchto politik.** Členské státy by měly usilovat o účinnější, **propojenější a kvalitnější** veřejné služby

zaměstnanosti tím, že zajistí včasnou a individuálně uzpůsobenou pomoc uchazečům o zaměstnání, **jimž tak umožní hledat pracovní místa v celé Unii**, podpoří poptávku na trhu práce a využijí systémy měření výkonnosti.

Pozměňovací návrh 26

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 7 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Členské státy by měly **poskytnout** nezaměstnaným přiměřenou podporu v nezaměstnanosti po **přiměřenou dobu v souladu s jejich příspěvky a vnitrostátními pravidly způsobilosti**. Tato podpora by **neměla** být **demotivační pro rychlý návrat** do zaměstnání.

Pozměňovací návrh

Členské státy by měly v **souladu se svými příspěvky a vnitrostátními pravidly způsobilosti poskytovat** nezaměstnaným přiměřenou podporu v nezaměstnanosti po dobu, **které je důvodně zapotřebí k nalezení kvalitního pracovního místa**. Tato podpora by **měla** být **doprovázena aktivními politikami a opatřeními na trhu práce, která budou podnětem k rychlému návratu do kvalitního** zaměstnání.

Pozměňovací návrh 27

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 7 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Měla by být **podporována** mobilita studujících a pracovníků s cílem zvýšit dovednosti **podporující zaměstnatelnost** a využití plného potenciálu evropského trhu práce. Měly by být odstraněny překážky mobility ve vzdělávání a odborné přípravě, v zaměstnaneckých a osobních penzijních pojištěních a při uznávání kvalifikací. Členské státy by měly přijmout opatření k zajištění toho, aby správné postupy neznemožňovaly nebo neztěžovaly pracovníkům z jiných členských států přístup k zaměstnání. Členské státy by rovněž měly předcházet zneužívání stávajících pravidel a řešit případný odliv

Pozměňovací návrh

Měla by být **zajištěna** mobilita studujících a pracovníků **jakožto základní svoboda** s cílem zvýšit dovednosti a využití plného potenciálu evropského trhu práce. **Rovněž by měla být podporována vnitřní mobilita**. Měly by být odstraněny překážky mobility ve vzdělávání a odborné přípravě, v zaměstnaneckých a osobních penzijních pojištěních, **v přístupu k sociální ochraně a při uznávání kvalifikací a dovedností, stejně jako nepřiměřené jazykové požadavky**. **Mobilní pracovníci by měli být podporováni mimo jiné tím, že se zlepší jejich přístup k zaměstnaneckým právům a povědomí o nich**. Členské státy by měly

mozků z určitých regionů.

přijmout opatření k zajištění toho, aby správní postupy neznemožňovaly nebo neztěžovaly pracovníkům z jiných členských států přístup k zaměstnání. Členské státy by rovněž měly předcházet zneužívání stávajících pravidel a řešit případný odliv mozků z určitých regionů. ***Měly by tak učinit zvýšením a podporou investic do odvětví, která mají skutečný potenciál vytvářet kvalitní pracovní příležitosti, jako jsou např. zelená ekonomika a oběhové hospodářství, odvětví pečovatelských služeb a digitální odvětví.***

Pozměňovací návrh 28

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 7 – odst. 5

Znění navržené Komisí

V souladu s vnitrostátními postupy a s cílem dosáhnout účinnějšího sociálního dialogu a lepších sociálně-ekonomických výsledků by členské státy měly zajistit včasné a smysluplné zapojení sociálních partnerů do navrhování a provádění hospodářských a sociálních reforem a politik a ***reforem a politik v oblasti zaměstnanosti***, mimo jiné poskytováním podpory pro zvýšení kapacity sociálních partnerů. Sociální partneři by měli být podporováni ve sjednávání a uzavírání kolektivních smluv v záležitostech, které se jich týkají, přičemž je třeba uznávat jejich samostatnost a právo na kolektivní akce.

Pozměňovací návrh

V souladu s vnitrostátními postupy, ***partnerskými zásadami*** a s cílem dosáhnout účinnějšího sociálního dialogu a lepších sociálně-ekonomických výsledků by členské státy měly zajistit včasné, ***skutečné*** a smysluplné zapojení sociálních partnerů a ***organizací občanské společnosti*** do navrhování, provádění a ***hodnocení*** hospodářských a sociálních reforem a politik ***během všech fází tohoto procesu***, mimo jiné poskytováním podpory pro zvýšení kapacity sociálních partnerů a ***organizací občanské společnosti***. ***Toto zapojení by mělo sahat nad rámec pouhé konzultace zúčastněných stran***. Sociální partneři by měli být podporováni ve sjednávání a uzavírání kolektivních smluv v záležitostech, které se jich týkají, přičemž je třeba uznávat jejich samostatnost a právo na kolektivní akce. ***Pracovníkům zaměstnaným na základě atypických pracovních smluv a samostatně výdělečně činným pracovníkům by mělo být rovněž umožněno, aby vykonávali své právo sdružovat se a právo kolektivně***

vyjednávat. Členské státy by měly přijmout opatření k posílení úlohy sociálních partnerů, například pomocí lepšího přístupu k relevantním informacím v podnicích a zavedením předpisů umožňujících pracovníkům podílet se na provozu společnosti.

Pozměňovací návrh 29

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 8 – nadpis

Znění navržené Komisí

Hlavní směr 8: Prosazování rovných příležitostí pro všechny, podpora sociálního začleňování a boj proti chudobě

Pozměňovací návrh

Hlavní směr 8: Prosazování **rovnosti**, rovných příležitostí **a rovného zacházení** pro všechny, podpora sociálního začleňování a boj proti chudobě

Pozměňovací návrh 30

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 8 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Členské státy by měly **podporovat inkluzivní trhy práce**, které jsou otevřené všem, **zavedením účinných** opatření na podporu rovných příležitostí pro nedostatečně zastoupené skupiny na trhu práce. Členské státy by měly zajistit rovné zacházení, **pokud jde o** zaměstnání, sociální ochranu, vzdělávání a přístup ke zboží a službám bez ohledu na pohlaví, rasu nebo etnický původ, náboženské vyznání nebo přesvědčení, zdravotní postižení, věk nebo **sexuální orientaci**.

Pozměňovací návrh

Členské státy by **ve spolupráci s místními a regionálními orgány** měly zavést účinná opatření pro **potírání všech forem diskriminace a prosazovat rovné příležitosti**, které všem lidem umožní **podílet se na dění ve společnosti. To by mělo zahrnovat opatření podporující inkluzivní trhy práce** otevřené všem, **mimo jiné i pomocí opatření potírajících diskriminaci v přístupu na trh práce, a to za účelem podpory těch, kteří jsou diskriminováni, nedostatečně zastoupeni, nebo se nacházejí v situaci, v níž jsou zranitelní.** Členské státy by měly zajistit rovné zacházení **a potírat všechny druhy diskriminace v zaměstnání, při poskytování sociální ochrany, ve vzdělávání a přístupu** ke zboží a službám bez ohledu na pohlaví, rasu nebo etnický původ, náboženské vyznání nebo

přesvědčení, zdravotní postižení, věk, *sexuální orientaci* nebo *sociálně-ekonomický původ*. Z tohoto důvodu jsou *nutná konkrétní opatření na podporu osob ve zranitelném postavení, jako jsou migranti nebo etnické menšiny, přičemž tato opatření musí být podpořena odpovídajícím financováním, aby se zamezilo jakémukoliv případnému soupeření o zdroje mezi dotčenými příjemci.*

Pozměňovací návrh 31

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 8 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Členské státy by měly *modernizovat* systémy sociální ochrany, aby poskytovaly účinnou, účelnou a odpovídající sociální ochranu ve všech fázích života jednotlivce a přitom podporovaly sociální začlenění a vzestupnou sociální mobilitu, vybízely k účasti na trhu práce a řešily nerovnosti, mimo jiné vytvořením systémů daní a dávek. *Modernizace* systémů sociální ochrany by měla vést k *lepší* dostupnosti, udržitelnosti, přiměřenosti a kvalitě.

Pozměňovací návrh

Členské státy by měly *zkvalitnit* systémy sociální ochrany, aby poskytovaly účinnou, účelnou a odpovídající sociální ochranu ve všech fázích života jednotlivce, *mimo jiné i osob samostatně výdělečně činných*, a přitom podporovaly sociální začlenění a vzestupnou sociální mobilitu, vybízely k účasti na trhu práce a řešily nerovnosti, mimo jiné vytvořením systémů daní a dávek. *Zkvalitnění* systémů sociální ochrany a *inovace v jejich rámci* by měla vést k *lepšímu přístupu a* dostupnosti *i vyšší* udržitelnosti, přiměřenosti a kvalitě.

Pozměňovací návrh 32

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 8 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Členské státy by měly vytvářet a zavádět preventivní a integrované strategie kombinací tří prvků aktivního začleňování: přiměřené podpory příjmu, inkluzivních trhů práce a přístupu ke kvalitním službám. Systémy sociální ochrany by měly zajistit *právo na* přiměřené dávky zaručující

Pozměňovací návrh

Členské státy by měly vytvářet a zavádět preventivní a integrované strategie kombinací tří prvků aktivního začleňování: přiměřené podpory příjmu, inkluzivních trhů práce a přístupu ke kvalitním službám *přízpůsobeným individuálním potřebám*. Systémy sociální ochrany by měly zajistit

minimální příjem každému, kdo nemá dostatečné prostředky, a podporovat sociální začlenění tím, že budou podněcovat osoby k aktivní účasti na trhu práce a ve společnosti.

přiměřené dávky zaručující minimální příjem každému, kdo nemá dostatečné prostředky, a podporovat sociální začlenění tím, že budou podněcovat osoby k aktivní účasti na trhu práce a ve společnosti.

Pozměňovací návrh 33

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 8 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Obdobně by členské státy měly s podporou Komise podporovat aktivní účast nevládních organizací zabývajících se bojem proti chudobě a organizací osob žijících v chudobě na vytváření politik boje proti chudobě a sociálnímu vyloučení.

Pozměňovací návrh 34

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 8 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Pro zajištění rovných příležitostí, a to i pro děti a mladé lidi, ***mají*** zásadní význam ***cenově dostupné, přístupné a kvalitní služby***, jako je péče o děti, mimoškolní péče, vzdělávání, odborná příprava, bydlení, zdravotní služby a dlouhodobá péče. Zvláštní pozornost by měla být věnována boji proti chudobě a sociálnímu vyloučení, včetně snižování chudoby pracujících. Členské státy by měly zajistit, aby měl každý přístup k základním službám, včetně vody, hygienického zařízení, energií, dopravy, finančních služeb a digitálních komunikací. Členské státy by měly všem, kteří to potřebují, a ***zranitelným osobám*** zajistit přístup k přiměřené pomoci v oblasti sociálního bydlení, jakož i právo na vhodnou pomoc a ochranu před nuceným vystěhováním. Specificky by měla být řešena

Pro zajištění rovných příležitostí, a to i pro děti, mladé lidi, ***ale i etnické menšiny a migranty, má*** zásadní význam ***přístup k finančně únosným, přístupným a kvalitním službám a rovněž dostupnost těchto služeb***, jako je péče o děti, mimoškolní péče, vzdělávání, odborná příprava, bydlení, zdravotní služby, ***rehabilitace*** a dlouhodobá péče. ***Děti žijící v chudobě by měly mít přístup k bezplatné zdravotní péči, vzdělávání a péči o děti, stejně jako k důstojnému bydlení a řádné výživě.*** Zvláštní pozornost by měla být věnována boji proti chudobě a sociálnímu vyloučení, včetně snižování chudoby pracujících, ***jakož i potírání diskriminace.*** Členské státy by měly zajistit, aby měl každý přístup k základním službám, včetně ***vzdělávání, zdravotní péče, bydlení,*** vody, hygienického zařízení, energií, dopravy,

problematika bezdomovectví. Přihlížet by se mělo ke specifickým potřebám osob se zdravotním postižením.

finančních služeb a digitálních komunikací, **a aby tyto služby byly cenově dostupné.** Členské státy by měly všem, kteří to potřebují **nebo se nacházejí ve zranitelném postavení**, zajistit přístup k přiměřené pomoci v oblasti sociálního bydlení, jakož i právo na vhodnou pomoc a ochranu před nuceným vystěhováním. Specificky by měla být řešena problematika bezdomovectví. Přihlížet by se mělo ke specifickým potřebám, **stejně jako k potenciálu** osob se zdravotním postižením. **Za tímto účelem by měly členské státy mimo jiné revidovat své systémy posuzování zdravotního postižení, aby se zabránilo vytváření překážek v přístupu na trh práce.**

Pozměňovací návrh 35

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 8 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Členské státy by měly zajistit, aby zaměstnavatelům zaměstnávajícím osoby se zdravotním postižením byla poskytována odpovídající podpora a poradenství. Poskytování osobní asistence pro osoby se zdravotním postižením v rámci vzdělávání a ze strany služeb zaměstnanosti by mělo prosazováno a podporováno.

Pozměňovací návrh 36

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 8 – odst. 5

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Členské státy by měly zajistit právo na včasný přístup k **cenově** dostupné a kvalitní zdravotní a dlouhodobé péči a zároveň zajistit dlouhodobou

Členské státy by měly zajistit právo na včasný přístup k **finančně únosné**, dostupné a kvalitní zdravotní a dlouhodobé péči a zároveň zajistit dlouhodobou

Pozměňovací návrh 37

Návrh rozhodnutí

Příloha – hlavní směr 8 – odst. 6

Znění navržené Komisí

V kontextu prodlužující se délky života a demografických změn by členské státy měly zajistit udržitelnost a přiměřenost důchodových systémů pro ženy i muže tím, že pracovníkům a samostatně výdělečně činným osobám ***obou pohlaví*** zajistí rovné příležitosti nabývat důchodová práva, ***mimo jiné prostřednictvím doplňkových programů, které jim umožní důstojný život. Důchodové reformy by měly být podporovány opatřeními, která prodlouží pracovní život a zvýší skutečný věk odchodu do důchodu, například opatřeními ke snížení míry předčasného odcházení z trhu práce a ke zvýšení zákonem stanoveného věku odchodu do důchodu, aby se zohlednilo prodlužování střední délky života.*** Členské státy by měly zahájit konstruktivní dialog s ***příslušnými zúčastněnými stranami*** a umožnit postupné zavádění reformem.

Pozměňovací návrh

Členské státy ***by*** měly ***naléhavě*** zajistit udržitelnost a přiměřenost důchodových systémů pro ženy i muže tím, že ***všem*** pracovníkům a samostatně výdělečně činným osobám zajistí rovné příležitosti nabývat ***odpovídající zákonná*** důchodová práva, ***aby jim byl umožněn důstojný život, a rovněž budou usilovat o zajištění dostatečného příjmu pro starší osoby, jenž bude alespoň nad úrovní chudoby. Měly by zajistit nediskriminační přístup k doplňkovým důchodovým systémům, které mohou sloužit jako připojištění k pevnému zákonnému důchodu.*** ***V závislosti na institucionálním uspořádání členských států a na vnitrostátní právní úpravě by měl starobní důchod založený na prvním pilíři, případně v kombinaci se starobním důchodem z druhého pilíře, zajistit odpovídající náhradní příjem založený na předchozí mzdě pracovníka. Členské státy by měly zajistit odpovídající důchodové pojištění osobám, které trávily čas mimo trh práce za účelem poskytování péče na neformálním základě. Důchodové reformy, včetně případného prodloužení věku pro odchod do důchodu, by měly být sestaveny v rámci strategií aktivního a zdravého stárnutí a podporovány opatřeními, již prodlouží pracovní život těm, kteří si přejí pracovat déle. Pracovníkům, jejichž odchod do důchodu nastane zanedlouho, by měla být dána možnost snížit si ze své vůle pracovní dobu.*** Členské státy by měly zahájit konstruktivní dialog ***se sociálními partnery a občanskou společností*** a umožnit

postupné zavádění *všech* reforem.

POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

Název	Hlavní směry politik zaměstnanosti členských států		
Referenční údaje	COM(2017)0677 – C8-0424/2017 – 2017/0305(NLE)		
Datum konzultace / žádosti o souhlas	1.12.2017		
Věcně příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	EMPL 11.12.2017		
Zpravodajové Datum jmenování	Miroslavs Mitrofanovs 5.3.2018		
Předchozí zpravodajové	Tatjana Ždanoka		
Projednání ve výboru	23.1.2018	22.2.2018	21.3.2018
Datum přijetí	27.3.2018		
Výsledek konečného hlasování	+: -: 0:	34 10 1	
Členové přítomní při konečném hlasování	Tiziana Beghin, Brando Benifei, Enrique Calvet Chambon, David Casa, Michael Detjen, Lampros Fountoulis, Elena Gentile, Marian Harkin, Czesław Hoc, Agnes Jongerius, Ádám Kósa, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Patrick Le Hyaric, Jeroen Lenaers, Thomas Mann, Dominique Martin, Joëlle Mélin, Miroslavs Mitrofanovs, Emilian Pavel, João Pimenta Lopes, Georgi Pirinski, Marek Plura, Sofia Ribeiro, Robert Rochefort, Claude Rolin, Siôn Simon, Romana Tomc, Yana Toom, Ulrike Trebesius, Marita Ulvskog, Renate Weber		
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Georges Bach, Amjad Bashir, Karima Delli, Tania González Peñas, Anne Sander, Sven Schulze, Jasenko Selimovic, Csaba Sógor, Neoklis Sylikiotis		
Náhradníci (čl. 200 odst. 2) přítomní při konečném hlasování	Jude Kirton-Darling, James Nicholson, Ivari Padar, Massimo Paolucci, Renate Sommer		
Datum předložení	9.4.2018		

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

34	+
ALDE	Enrique Calvet Chambon, Marian Harkin, Robert Rochefort, Jasenko Selimovic, Yana Toom, Renate Weber
EFDD	Tiziana Beghin
NI	Fountoulis Lampros
PPE	Georges Hach, David Casa, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jeroen Lenaers, Thomas Mann, Marek Plura, Sofia Ribeiro, Claude Rolin, Anne Sander, Sven Schulze, Renate Sommer, Csaba Sógor, Romana Tomc
S&D	Brando Benifei, Michael Detjen, Elena Gentile, Agnes Jongerius, Jude Kirton-Darling, Ivari Padar, Massimo Paolucci, Emilian Pavel, Georgi Pirinski, Siôn Simon, Marita Ulvskog
Verts/ALE	Karima Delli, Miroslavs Mitrofanovs

10	-
ECR	Amjad Bashir, Czesław Hoc, James Nicholson, Ulrike Trebesius
ENF	Dominique Martin, Joëlle Mélin
GUE/NGL	Tania González Peñas, Patrick Le Hyaric, João Pimenta Lopes, Neoklis Sylikiotis

1	0
PPE	Ádám Kósa

Význam zkratk:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se